

太	音	タイ
	訓	ふと.い　ふと.る
	意味	tlustý
ふと 太る	přibrat, ztloustnout ふと また太ってしまう！Zase jsem přibrala!	
ふと 太い	tlustý, silný ち ず うえ ふと せん どう ろ しめ その地図の上の太い線は道路を表す。Silné čáry na mapě označují silnice.	
ふと 太もも	stehno し あいかい し　じ もと 試合開始そうそう、地元のサッカーチームのキャプテンは太ももに肉離れを起こし、担架で場外に運ばれて行ってしまった。 Hned po začátku zápasu utrpěl kapitán domácího fotbalového týmu natření svalů na stehně a byl odnesen na nosítkách z hřiště.	
たいへいよう 太平洋	Tichý oceán かたし　だいへいよう　じょうくう　と 私たちは太平洋の上空を飛んでいます。Letíme nad Tichým oceánem.	
たいよう 太陽	slunce たいよう　やま　のぼ 太陽が山に昇った。Nad horami vystouplo slunce.	

細	音	サイ
	訓	ほそ.い　こま.かい
	意味	úzký, detailní
ほそ 細い	tenký, úzký かれ　さき　ほそ　えんぴつ　つか 彼は先の細い鉛筆を使う。Používá tužku s tenkým hrotom.	
こま 細かい	drobný, detailní かれ　かね　こま 彼はひどく金に細かい。Se svými penězi zachází velmi opatrne.	
さいふ 細部	detaily, drobnosti こんご　さいふ　ちゅうい　はな 今後どんな細部にも注意を払いなさいよ。V budoucnu venujte pozornost všem detailům.	
さいぼう 細胞	buňka どうぶつ　かいた　さいぼう 動物の体は細胞でできている。Těla živočichů se skládají z buněk.	
しょうざい 詳細	podrobnosti, detaily じょうざい　ろん 詳細には論じなかつた。Neprojednali to do podrobností.	

直	音	チョク ジキ ジカ
	訓	ただ.ちに なお.す なお.る す.ぐ
	意味	ihned, opravit
しょうじき 正 直	upřímný, čestný	かれ しょうじき ひと しんじつ はな 彼は正直な人で、いつも眞実を話す。Je to čestný člověk, který vždy říká pravdu.
なお 直す	opravit, napravit	こわ ひとり なお パソコンが壊れたら、一人でも直せます。Když se mi rozbití počítač, dokážu ho opravit sám/sama.
じか 直に	přímo, okamžitě	じか あ あたら はい ひと はな 直に会ってからその新しく入った人について話したほうがいいですよ。Je lepší si o té nové osobě promluvit až po osobním setkání.
ちょくせん 直線	přímka, přímá linie	ちょくせん えが え か へた 直線が描けないほど、絵を描くのが下手です。Jsem tak špatná v kreslení, že nedokážu nakreslit ani rovnou čáru.
ちょくご 直後	ihned poté, bezprostředně	こわ ひとり なお パソコンが壊れたら、一人でも直せます。Policie přijela ihned po nehodě.
じかせつ 直接	přímo, bez prostředníka	じかせつ はな すこ もづか さん わ たいじょう ふ 直接会って話すのは少し難しいですが、電話でなら大丈夫です。Osobní setkání je trochu obtížné, ale po telefonu je to v pořádku.
ちょっかく 直角	pravý úhel	ちだり ちょっかく この形には直角が3つあります。Tento tvar má tři pravé úhly.

弱	音	ジャク
	訓	よわ.い よわ.る よわ.まる よわ.める
	意味	slabý
よわ 弱める	oslabí	たいふう せいりょく よわ あらし か 台風は勢力を弱め嵐に変わった。Typhoon zeslábnul a změnil se v bouři.
よわ 弱る	zeslábne	ろうれい よわ 老齢で弱っている。Je slabý kvůli svému vysokému věku.
よわ 弱い	slabý, křehký	つき ひかり よわ 月の光が弱い。Světlo měsíce je slabé.
じやくとん 弱点	slabina, zranitelné místo	すうがく かのじょ じやくとん 数学は彼女の弱点です。Matematika je její slabinou.
じょうじゃく 病弱な	nemocný, křehký	かれ じょうじゃく しんせい 彼は病弱なので心配だ。Mám obavy o jeho špatný zdravotní stav.
よわよわ 弱々しい	slabý, křehký	かれじょく じょく よわよわ 彼女は病後でまた弱々しかった。Po nemoci byla stále ještě slabá.

	音	ジ
	訓	みづか.ら
	意味	sám, vlastní
みづか 自ら	sám, osobně	かれ みづ で 彼は自からそこへ出かけた。Šel tam osobně.
じぶん 自分	já, sám, sebe	じぶん しほい たにん かいぜん どりょく 自分の失敗を他人のせいにするのではなく、改善する努力をするべきだ。Místo toho, abychom svá selhání svalovali na ostatní, bychom se měli snažit je napravit. りゅうく じぶんじしん み びっこ さかい 留学は自分自身を見つめることができる絶好の機会だ。Studium v zahraničí je vynikající příležitost k sebereflexi.
じまん 自慢	chlouba, pýcha, vychloubání	じまん きほん せきし 自慢に聞こえるかもしれないが、私はフランス語がペラペラなんです。Bude to vypadat, že se chlubím, ale mluvím plně francouzsky.
じしん 自信	sebevědomí	じしん ごうく じしん 試験に合格する自信がある。Jsem si jistý, že u zkoušky uspěji.
じたく 自宅	vlastní domov	じたく じたく いと 佐藤さんはゆうべ自宅で静かに息を引き取った。Pan Sato zemřel včera večer v klidu doma.
じてんしゃ 自転車	jízdňí kolo	じてんしゃ じてんしゃ お ぜんりょく じてんしゃ 前を走る友だちに追いつこうと、全力で自転車のペダルを漕いだ。Šlapal jsem na kole, jak nejrychleji to šlo, a snažil se dohnat kamarády přede mnou. えきまえ みら い く せき じどうしゃ じてんしゃ ほう いとう べんり 駅前の道は入り組んでいて狭いので、自動車より自転車の方が移動に便利だ。Cesta před nádražím je spletitá a úzká, takže se pro ni hodí spíš kolo než auto.
じゆう 自由	svoboda, volnost	じゆう じゆう め 冷蔵庫の中の物は、何で御自由に召し上がってください。Dle libosti si vezměte cokoliv, co je v ledničce.
しぜん 自然	příroda, přirozenost	しぜん しぜん ゆた かんこう この地域は自然が豊かで観光地として有名です。Tato oblast má krásnou přírodu a je známá jako turistická destinace. むめい いたこ けいわく しづか かく す 娘は言語や芸術よりも自然科学が好きです。Moje dcera má radší přírodní vědy než jazyky a umění.
じみんどう 自民党	Liberálně demokratická strana, LDP	じみんとう こひみんじんとう の 自民党が小泉人気の尻馬に乗った。LDP se svezla na popularitě Koizumihho.
じどうほんばいき 自動販売機	prodejní automat	じどうほんばいき おと 日本に来て一番驚いたことは自動販売機の多さだ。Když jsem přijel do Japonska, nejvíce mě překvapilo množství automatů.

	音	トウ ズ
	訓	あたま
	意味	hlava, vedení, numerativ pro velká zvířata
あたま 頭	hlava	ちち あたま しろ 父の頭は白くなった。Otcí zbělely vlasy.
せんとう 先頭	vedoucí pozice	かのじょ れつ せんとう 彼女が列の先頭です。Je v čele fronty.
ずつう 頭痛	bolest hlavy	くづく ずつう さ この薬は頭痛に効く。Tento lék pomáhá při bolestech hlavy.
ずのう 頭脳	mozek, intelligence	うんどう しんない たい かんぱい しこう ずのう たい かんぱい おな 運動の身体に対する関係は、思考の頭脳に対する関係と同じだ。Vztah mezi tělesným cvičením a tělem je stejný jako vztah mezi myšlením a mozkem.

顔

音	ガン
訓	かお
意味	tvář

かお
顔

tvář, obličej

かお あか

ヘレンはみんなにほめられて顔を赤くした。Helen se začervenalala, když ji všichni chválili.

かお
顔つき

vzhled, rysy obličeje

かれ おこ かお そと
かれ おこ かお そと
彼は怒った顔つきで外へでてきた。Vyšel ven s rozlobeným výrazem.

え がお
笑顔

úsměv

かわいよ え がお かんしゃ さ も あらわ
彼女の笑顔が感謝の気持ちを表した。Její úsměv vyjadřil vděčnost.

がんやん
顔面

tvář, obličej

かれ こうひ わたし がんやん なぐ
彼は拳で私の顔面を殴った。Uhodil mě pěstí do obličeje.

心

音	シン
訓	こころ ～ごころ
意味	srdce, mysl, duše

こころ
心

srdce, mysl, duše

め こころ かがみ
目は心の鏡。Oči jsou zrcadlem srdce.

ちゅうしん
中心

centrum

まち ちゅうしん こうえん
その町の中 心にすてきな公園がある。V centru města se nachází pěkný park.

しんり
心理

duševní stav

しんり がくに にんげん かんじょう あつか
心理学は人間の感 情を扱う。Psychologie se zabývá lidskými emocemi.

けっしん
決心する

rozhodnout se

けっしん けっしん
すぐ決心するようにしてください。Rozhodněte se prosím okamžitě.

かんしん
感心する

být ohromen

かんじょ せうき かれん
彼女の勇気に感心する。Obdivuji její odvahu.

あんしん
安心する

uklidnit se, uvolnit se

あんしん
安心しなさい。Budete klidni.

しんぱい
心配する

obávat se

しんぱい おば しゃ
心配してくれる人がいて幸せだ。Mám štěstí, že mám lidi, kterým na mně záleží.

ねっしん
熱心な

zapálený, nadšený

ねっしん ねっしん けんせき せい
この本は熱心な研 究の成果である。Tato kniha je výsledkem jeho intenzivního výzkumu.

りょうしん
良心

svědomí

じぶん じょうしん じのう
あなたは自分の良 心に従って行動すべきだ。Měli byste jednat podle svého svědomí.

かんしん
関心

zájem

かんし せい じ かんしん
私は政治に関心がない。Politika mě nezajímá.

しんそう
心臓

srdce (anatomický pojem)

かれ しんそう わる
彼は心臓が悪い。Má nemocné srdce.

野

音 ヤ ショ

訓 の

意味 pláně, pole

分野

obor

きみ せんこうぶん や なん

君の専攻分野は何ですか。Jakou máš specializaci?

野山

venkovská krajina

はる く の やま すべ い い

春が来ると野山の全てが生き生きとする。Když přijde jaro, všechny louky a hory ožijí.

長野

Nagano

なが の ふゆ おんせん ゆうめい

長野は冬のスポーツや温泉で有名です。Nagano je proslulé zimními sporty a onseny.

野心

ambice

かれ やしん ねっしん はたら

彼は野心があるために熱心に働いた。Pracoval usilovně kvůli své ctižadosti.

野原

louka, pole

のはら 雪さむけ

野原は雪で覆われています。Pole je pokryté sněhem.

野球

baseball

のひや 野球

あなたは昨日野球をしましたか。Hrál jsi včera baseball?

野菜

zelenina

のさい

その店は野菜を売っている。Ten obchod prodává zeleninu.

原

音 ゲン

訓 はら

意味 louka

原子

atom

てつ げん し ばんごう

鉄の原子番号は26です。Atomové číslo železa je 26.

野原

louka

むし の はら な

たくさんの虫が野原で鳴いている。Na poli cvrká spousta hmyzu.

原理

princip

ぶっしきょう げんり したが こうどう むずか

仏教の原理に従って行動するのは難しいですか。Je těžké jednat podle buddhistických principů?

原料

surovina

じほん

ばく

日本はいろんな原料に乏しい。Japonsku chybí různé suroviny.

原因

příčina

なぜ げんいん

何が原因ですか。Co je příčinou?

原則

zásada, princip

ふたばう さ ほんげんそく

文法の基本原則はそれほど難しくはない。Základní principy gramatiky nejsou tak těžké.

風	音	フウ フ
	訓	かぜ
	意味	vítr
かぜ 風	vítr かぜ	カーテンが風になびいた。Závěsy vlály ve větru.
きょうふう 強風	silný vítr きょうふう ふ	強風が吹いていた。Foukal silný vítr.
たいふう 台風	tajfun たいふう いきお	台風が勢いを増した。Taifun zesílil.
ふろ お風呂	vana, koupel わなし まにち ふろ はい	私はほんどの毎日お風呂に入ります。Skoro každý den se koupu.
かぜ 風邪	nachlazení かぜじや かぜ わ	彼女は風邪で寝ている。Leží s nachlazením.
ふうけい 風景	krajina, scénérie あたま ふうけい さつく	この辺りの風景はとても美しい。Krajina kolem je velmi krásná.

紙	音	シ
	訓	かみ
	意味	papír
かみ 紙	papír かみ き	紙をはさみで切りました。Papír jsem ustříhnul nůžkami.
てがみ 手紙	dopis てがみ か	手紙書いてね。Napiš mi dopis.
はくし 白紙	prázdný papír わたくし はくし いちまい	私に白紙を一枚ください。Dejte mi prosím jeden list papíru.
おりがみ 折り紙	origami おり がみ さつた おり さよう	折り紙となると、私は全く不器用です。Pokud jde o origami, jsem naprostě neschopný.
ようし 用紙	formulář とうしきよし じきょう にゅうしゅ	登録用紙は無料で入手できます。Registrační formulář je k dispozici zdarma.
ひょうし 表紙	obálka (knihy) ひょうし ひょうし あおほん	昨日マリエは表紙が青い本をくれた。Včera mi Marie dala knihu s modrým přebalem.
しへい 紙幣	bankovky せい しへい おと き かみき	入っていたのは紙幣の大きさに切った紙切れだった。Uvnitř byly kousky papíru velikosti bankovky.
かべがみ 壁紙	tapeta へきし いぬ しゃしん	デスクトップの壁紙を犬の写真にした。Nastavil jsem si na ploše tapetu s fotkou psa.
げんことうし 原稿用紙	papír na rukopis げんことうし つかつ げんこう か にすう かぎ かんたん	原稿用紙を使って文章を書くと、字数を数えるのが簡単です。Když pišete text na papír určený pro rukopis, je snadné spočítat počet znaků.

181		https://app.kanjialive.com/図
	音 音	ズ ト
	訓 訓	はか・る
	意味 意味	mapa, kresba, plán
ち ズ 地図	地図	mapa
はか 図る	図る	plánovat, navrhnut <small>けんめい た なお はか</small> 懸命に立て直しを図ります。Udělám vše pro to, abychom vše obnovili (doslova plánuji udělat, návrat / obnovu / znova začít z téžké situace).
す がら 図柄	図柄	návrh (design), vzor (pattern)
と しょかん 図書館	図書館	knihovna

182		https://app.kanjialive.com/工
	音 音	コウ
	訓 訓	
	意味 意味	řemeslo, stavba (ne budova!)
こうじょう 工場	工場	továrna
だい く 大工	大工	tesař
こうぎょう 工業	工業	průmysl (manufaktura) <small>かうこうぎょう</small> こうぎょう たつちゅう じゆぎょう 誰かが工業的に作ってくれた食 jídlo, které někdo industriálně (=ve velkém) vyrobil
じんこうでき 人工的な	人工的な	umělý, vytvořený člověkem <small>じんこうでき</small> じんこうでき じんこうでき 人工的なものがやはりある také zde je něco umělého
こういん 工具	工具	pracovník na stavbě

183		https://app.kanjialive.com/教
	音 音	キョウ
	訓 訓	おし・える
	意味 意味	učit, učení, nauka, víra
おし 教える	教える	naučit (někoho), ukázat, říct, sdělit <small>ち か て つ い み ち お し</small> 地下鉄へ行く道を教えて。Řekni mi, jak se dostat na metro.
きょうしつ 教室	教室	třída, posluchárna <small>きょうしつ</small> エアロビクス教 室 třída areobiku
さようかい 教会	教会	církev, kongregace <small>さようかい</small> せうかい これは教会が伝統的に言ってきたことですね。Tohle je něco, co církve tradičně tvrdily.
さ ょ う し 教師	教師	učitel <small>さ ょ う し</small> せうき 教師の給 料は2000円ぐらいだったんですよ、月に。Víte, plat učitele byl zhruba 2000 jenů za měsíc.

184		https://app.kanjialive.com/晴
	音 音	セイ
	訓 訓	は
	意味 意味	uklidnit, vyjasnit
は 晴れる	晴れる	vyčasit se, vyjasnit
せいてん 晴天	晴天	pěkné počasí, čistá obloha <small>せいてん うみ で あつ</small> 晴天で海へ出ると暑すぎる。Když je pěkně, je příliš horko na to vyjet na moře.

	音	シ
	訓	おも・う
	意味	myslet (emotivní)
おも 思う	myslet, věřit (něčemu)	
おもだ 思い出す	vzpomínat	
おもで 思い出	vzpomínky すこ おもでなかたの おもでつく よ おも ほんの少しでもつらい思い出の中に楽しい思い出も作れたら良いと思います。Myslím si, že by bylo dobré, kdybychom alespoň trochu uměli tvorit šťastné vzpomínky mezi všemi těmi bolestnými.	
しこう 思考	(logické) přemýšlení しこう ら どのように思考するか分からない。Nevím, jak přemýšlet.	
しもう 思想	ideologie, filozofie しもう シュウガ その思想が京都にある。Tato ideologie v Kyótu existuje.	

	音	コウ
	訓	かんが・える かんが・え
	意味	zvážit, promyslet
かんが 考える	přemýšlet, uvažovat かぞく こと かんが 家族の事を考えるべきです。Měl bys myslet na svou rodinu.	
しこう 思考	myšlení かのじょ しこうほう ごうりてき 彼女の思考法は合理的だった。Její myšlení bylo racionální.	
かんが 考え	myšlenka, úvaha かんがい 考えを言ってください。Řekněte nám, co si myslíte.	
こうこがく 考古学	archeologie かれ こうこがくしゃ じょしゅ 彼は考古学者の助手である。Je asistentem archeologa.	
せんこう 選考	vyběr, selekce しゃくひん せんこう かん れきく つま 職員の選考に関する規則を次のように定める。Pravidla pro výběr úředníků jsou stanovena takto.	
さんこう 参考	příklad, odkaz あんこう さんこう ひざむ 皆様の参考に成れば幸いです。Doufám, že vám to bude příkladem. なん さんこう 何の参考にもならない。Toto nelze použít jako příklad.	

知	音	チ
	訓	しる
	意味	vědět
し 知る	zjistit	きのうし そのニュースを昨日知りました。Tu zprávu jsem se dozvěděl včera.
し 知らせる	oznámit, informovat	けつか 結果はメールで知らせてください。Prosím, informujte mě o výsledku mailem. かんあとし スケジュールに関しては、後でお知らせします。Co se týče rozvrhu, informuji Vás o něm později.
つうち 通知する	oznámit, informovat	つぎかいざつうち 次の会議の通知がドアに掲示されました。Oznámení o příští schůzce bylo vyvěšeno na dveřích. いしゃかんじやびょうめいつうち 医者は患者に病名を通知しました。Lékař oznámil pacientovi diagnózu.
ちじん 知人	známý, osoba, kterou znáte	ちじんふふ 知人が増えれば増えるほど、それだけ会う時間が少なくなる。Čím více známých máme, tím méně na ně máme času.
しあ 知り合う	seznámit se, poznat se	ゆきもじし 雪本さんと知り合ってどのくらいになりますか。Jak dlouho už se znáte s paní Jukimoto?
しょうち 承知	souhlas, vědomí, porozumění	ちゅうちらひよし ご注文内容を承知しました。すぐに準備いたします。Vaši objednávku jsme obdrželi. Okamžitě začneme s její přípravou. かちわなこがにしきくい 父は私が外へ行くことを承知した。Můj otec souhlasil s tím, že pojedu do zahraničí.
ちかく 知覚	vnímání, percepce	たりようさくらむく 多量の酒は知覚をまひさせる。Velké množství alkoholu ochromuje vnímání.
ちしき 知識	vědomosti, znalosti	ちしき コンピューターについてあまり知識がない。Nemám moc znalostí o počítačích.
たかし 存知	vědět (keigo)	たかほし 高橋さんをご存知ですか。Znate paní Takahaši?
あいちらん 愛知県	prefektura Aiči	わいしりょうせん 私の両親は愛知県で生まれた。Moji rodiče se narodili v prefektuře Aiči.
ちせい 知性	intelligence	かのじょりせいたか 彼女は知性が高いです。Ona má vysokou inteligenci.

才	音	サイ
	訓	
	意味	genius, počítadlo pro věk
てんさい 天才	genius, nadaný, dar od přírody	かれてんさい 彼は天才です。On je génius.
さい 才	(jednodušší) počítadlo pro věk (používají děti, použití mimo tisk)	かれじゅうはっさい 彼は十八才です。Je mu osmnáct let.
さいのう 才能	talent, schopnost	かれおんがくさいのう 彼は音楽の才能があります。Má talent pro hudbu.

理

音	リ
訓	
意味	logika, důvod

りょうり 料理	vaření, vařit, jídlo 彼はおいしい料理を作ります。On vaří výborná jídla.
------------	--

りそう 理想	ideál 彼の理想は世界平和です。Jeho ideál je světový mír.
-----------	---

むり 無理	nemožné それは無理です。To je nemožné.
----------	-----------------------------------

りゆう 理由	důvod, motiv 理由を表わすときは「ので」を使います。Pokud potřebujete vyjádřit důvod, použijete partikulu 'ので'.
-----------	--

算

音	サン
訓	
意味	počítat, číslo, pravděpodobnost

けいさん 計算	výpočet, kalkulace 僕にもできる計算です。I já zvládnu tento výpočet.
------------	--

さんすう 算数	aritmetika
------------	------------

よせん 予算	odhad, rozpočet 予算を使う権限(právo)がありませんでした。Neměl jsem právo na to použít rozpočet.
-----------	--

ひざん 引き算	odpočet 引き算をする • odečítat 後は引き算をしてやると、6人ということです。To znamená, že po odečtení je z toho 6 lidí.
------------	--

作

音	サク サ
訓	つく
意味	vyrobit, připravit, postavit

つく 作る	vyrobit, vyprodukovať, sestrojiť... 助詞(partikule)に注意して文を作ります。Dávejte při tvoření vět pozor na partikule.
----------	---

さくぶん 作文	esej, psaní
------------	-------------

さっか 作家	spisovatel
-----------	------------

さくひん 作品	dílo, tvorba, vystoupení 作品や商品や仕事やイベント dílo nebo produkt nebo práce nebo event
------------	---

元	音	ゲン ガン
	訓	もと
	意味	začátek, původ
げん き 元気な	zdravý, energický, živý げん き お 元気ですか。fráze 'Jak se máš?'	
じ もと 地元	místní じ もと しょうがっこう かよ 地元の 小 学校に通っております。Navštěvují místní základní školu (první stupeň).	
もともと 元々	původně, ze začátku, od přírody もともとからし 元々 私はとってもおっちょこちよいで。Jsem občejně (od přírody) velice neohrabaná.	
き けんぜん 紀元前	B.C.E., před naším letopočtem ふる き けんぜん ねこな 古くは 紀元前くらいから 行われてきます。Provádě se od starých dob, zhruba před naším letopočtem.	

食	音	ショク ジキ
	訓	く た
	意味	jíst, jídlo
た 食べる	jíst	
ちゅうしょく 昼 食	oběd (formálně)	
ゆうしょく 夕 食	večeře (formálně)	
ちょうしょく 朝 食	snídaně (formálně)	
く 食う	jíst	
た もの 食べ物	jídlo	
しゃくどう 食堂	jídelna <small>まいにち かいじゆうち がっこう しゃくどう しょくじ</small> 毎日毎日 学校の 食堂で 食事を する。Každý den jím ve školní jídelně.	
しゃくじ 食事	jídlo	
しゃくひん 食品	potraviny, jídlo, produkty (k jídlu) <small>この しゃくひん</small> あの時 なぜ 食品が スーパーから 消えた。Proč tehdy zmizely ze supermarketů potraviny?	

	音	ニク
	訓	
	意味	maso
にくしょく 肉食	masožravec	にくしょくじゅう わたし おそ これは肉食 獣(bestie)が私を襲おうとしている。Ten masožravec se na mě pokouší útočit.
ぎゅうにく 牛肉	hovězí	
ぶたにく 豚肉	veprövé	
にくや 肉屋	řeznictví, obchod s masem	
きんにく 筋肉	sval	
にくじゅう 肉汁	šťáva z masa	にくじゅう ああ、すごい、肉汁がすごい。A, úžasně! Šťáva je dokonalá.
にくひつ 肉筆	rukopis	にくひつ 肉筆画 - obraz namalovaný ručně じみん にくひつ か か じ 自分の肉筆で書いたものは活字ではないよ。自分の肉筆で書いたものは活字ではないよ。To co napíšu ručně, není (jako) tištěný text.
ひきにく 挽肉	mleté maso	

	音	バ
	訓	うま ま
	意味	kůň
うま 馬	kůň	
はか 馬鹿	blbec, debil, hlupák	はくは か お前馬鹿か。Seš debil?
けいば 競馬	dostihy	

	音	ギュウ
	訓	うし
	意味	kráva
うし 牛	kráva	
こうし 子牛	tele	
ぎゅうほ 牛歩	pomalý postup, šnečí tempo	みんしゅどう だいす ぎゅうほ せんじゆつ 民主党(demokratická strana)が大好きな牛歩戦術やで! Demokratická strana má vážně ráda svoji strategii 'šnečí tempo'.
ぎゅうにゅう 牛乳	kravské mléko	

	音	ギョ
	訓	うお さかな
	意味	ryba
さかな 魚	ryba	
きんぎょ 金魚	zlatá rybka きんぎょ じんこう さんごしょう うし あつ	金魚たち 人工ミニ珊瑚礁の後ろに集まっている。Zlaté rybky se shromažďují za malým umělým korálovým útesem.
ぎょにく 魚肉	rybí maso	
にんぎょ 人魚	mořská panna	
うおいちば 魚市場	tržiště s rybami かえ みち うおいちば よ	帰り道に魚市場に寄りました。Po cestě domů jsem se stavil na tržnici s rybami.
さかなや 魚屋	obchod(ník) s rybami さかなや めずら いわな屋 syn obchodníka s rybami	

	音	チョウ
	訓	とり
	意味	pták
とり 鳥	pták	
ことり 小鳥	ptáček ことり あそ こえ きも ちくりん	小鳥の遊ぶ声気持ちのよい竹林です。Švitoření (dosl. hravé zvuky) ptáčků naplňuje tento příjemný bambusový háj.
はくちょう 白鳥	labuť	
いっせきにちょう 一石ニ鳥	dvě mouchy jednou ranou どうじ いっせきにちょう	同時にできて一石ニ鳥ですね。Umět dělat dvě věci zároveň je jako zabít dvě mouchy jednou ranou, že?
とりにく 鳥肉	kuřecí maso	
とりい 鳥居	brána torii	
やきとり 焼き鳥	grilované kuřecí	

	音	ウ
	訓	はね は
	意味	peří, křídlo, počítadlo pro ptáky/králíky
はね 羽	pero (ptačí), křídlo は やす ばしょ かぞく	羽を休められる場所が家族。Místo, kde můžes složit svá křídla, je rodina.
いちわ 一羽	jeden pták	
はおり 羽織	tradiční japonské vesta	

200		https://app.kanjialive.com/鳴
	音 鳴	メイ
	訓 鳴く	ナ
	意味	cvdlikání, pípání, zvuk, volání
な 鳴く	crvdilkat, volat (zvířecí zvuky)	せみ な こえ 蝉の鳴く声。Zvuk cvrdlikání cikád.
な 鳴る	znít, zvonit	でんわ な 電話が鳴ります。Telefon zvoní. な サックスが鳴るようになってる。Saxofon teď už hraje (=je schopen vydávat zvuk).
な 鳴らす	znít, zvonit (~を)	ゆび な おと 指を鳴らす音 zvuk lusknutí prstů
きょうめい 共鳴する	rezonovat, souznnit	ふたり おど きょうめい お二人のそのヴァイオリンの音が共鳴している。Zvuk vašich dvou houslí rezonuje. ひとつ さとうい おど その活動動に共鳴してくるような人。Člověk, který 'rezonuje' s tou aktivitou (=mu sedne).

201		https://app.kanjialive.com/麦
	音 麦	バク
	訓 麦	むぎ
	意味	ječmen, pšenice
こ むぎ 小麦	pšenice	
おおむぎ 大麦	ječmen	おおむぎばく が つまり 大麦麦芽 (モルト) から作られている。To znamená, že je to vyrobeno z ječmenného sladu (モルト).
むぎゅ 麦茶	ječný čaj	じつ わ みず つく むぎゅ 実は湧き水で作った麦茶だったり。Je to vlastně ječný čaj z pramenité vody.
こ むぎ こ 小麦粉	pšeničná mouka	
そ ば 蕎麦	pohanka	

202		https://app.kanjialive.com/米
	音 米	ベイ マイ
	訓 米	こめ
	意味	rýže (Amerika, metr)
米 (zkratka)	zkratka pro metr (メートル), Ameriku	
こめ 米	rýže (loupaná, nevařená zrna)	
ほくべい 北米	Severní Amerika	
なんべい 南米	Jižní Amerika	
べいこく 米国	USA	
おうへい 欧米	Evropa a Amerika (~Západ)	
わたへい 渡米する	jet do USA	

203			https://app.kanjialive.com/茶
	音	チャ サ	
	訓		
	意味	čaj	
ちや お茶	čaj		
さどう 茶道	Cesta čaje, čajový obřad		
ちやいろ 茶色い	hnědý		
こうぢや 紅茶	černý čaj		
ちゃの 茶飲み	pití čaje		
めちやくちや 滅茶苦茶	bláznivý, chaotický, šílený <small>たべて、飲んで、とかは滅茶苦茶好きだ。šíleně miluju například jídlo a pití.</small>		
むちや 無茶	přehnaný, nerozumný <small>いや無茶だうって夢です。Je to nerozumné, ale je to sen.</small>		

204			https://app.kanjialive.com/色
	音	シキ ショク	
	訓	いろ	
	意味	čaj	
いろ 色づく	zbarvit se		
	き いろいろ	かしょ	
	黄色色づいている箇所がある。	Jsou zde místa zbarvená do žluta.	
さくらいろ 桜色	růžová, barva sakury		
	さくらいろ		
	これではもう桜色にはなりません。Odted' už to nezružoví.		
いろいろ 色々	různý, mnohý		
	いろいろ		
	色々な事をやってるんだよね。Viš, dělám spoustu věcí.		
けしき 景色	krajina, scenérie		
	あたら けしき と こ		
	新しい景色が飛び込んできたのでした。Otevřela se před námi najednou nová krajina.		

205			https://app.kanjialive.com/黄
	音	オウ コウ	
	訓	きこ	
	意味	žlutá	
きいろ 黄色い	žlutý		
おうごん 黄金	zlato		
	すで おうごん き		
	既に黄金期ではないんですよ、このときは。V té době už to nebyly zlaté časy.		
らんおり 卵黄	žloutek		
	さいご らんおり の		
	そして最後に卵黄を乗せて。Nakonec (nahoru) položte žloutek.		

黒

音	コク
訓	くろ
意味	černá

くろ 黒い	černý
しろくろ 白黒	černá a bílá
こくばん 黒板	tabule
まくろ 真っ黒	černočerná <small>まくろ かわらかく めだ 真っ黒で描くと輪郭だけすごく目立っちゃう。Když obrys nakreslite jen černou, hodně vystoupne.</small>
くらかみ 黒髪	černé vlasy

来

音	ライ
訓	く きた
意味	přijít, další, příští

く 来る	přijít
で き 出来る	dokázat
らいげつ 来月	příští měsíc
さ らいしゅう 再来週	přespříští týden
しょうらい 将来	budoucnost (moje) <small>じこじ じこぶん しょうらい たまはう からが そして同時に自分の将 来の展望を考え。。。A zároveň přemýšlet na perespektivou vlastní budoucnosti..</small>
み らい 未来	budoucnost (vzdálená) <small>みじむ くみす み 未来で、車が飛びます。V budoucnosti budou auta létat.</small>

行

音	コウ ギョウ アン
訓	いゆ おこな
意味	jít, provést

ぎょう 行	linka, řádek <small>かんすう すうしき いちぎょう め はい</small> 関数の式が一 行 目にしか入っていません。Matematická formule je (vložena) pouze v prvním řádku.
つうこう 通行	průchod <small>けっきょくいつぽつうこう お</small> 結局 一步通行で終わっちゃってるん(neformální vyjádření lítostí)ですよね。Víš, nakonec to bylo jednosměrné, že?
い 行く	jít
ぎんこう 銀行	banka
りょこう 旅行する	cestovat
ひこうき 飛行機	letadlo
こうどう 行動	akce, čin <small>こうどう こう</small> その考えたことを行動に移してみる。Zkuste tyto myšlenky proměnit v činy.
じっこう 実行	provést, pořádat, realizovat <small>じっこうじっこう さんか</small> 高校生たちが企画実行するプロジェクトに参加しました。Účastnil jsem se projektu plánovaného a pořádaného středoškoláky.
ぎょうじ 行事	událost <small>ぎょうじ さいぎょうじ</small> 本日の祭典 行事につきまして。。。Co se týče dnešní slavnostní události...

帰	音	キ
	訓	かえ
	意味	návrat, příjezd
かえ 帰る	vrátit se (domů)	
ひがえ 日帰り	jednodenní cesta/výlet くるま ひがえ 車で日帰りできるっていうところがある。Je to místo, které lze autem navštívit za jeden den.	
きこく 帰国する	vrátit se do své země きこくご おも 帰国後すぐにボランティアになろうと思っています。Myslím, že jakmile se vrátím do své země, stanu se dobrovolníkem.	
きたく 帰宅する	vrátit se domů (formální) きたく せいわう かえ 帰宅するたびに成長を感じています。Pokaždě, když se vrátím domů, cítím, že jsem povyrostl (osobnostně).	

歩	音	ホ ブ フ
	訓	あるあゆ
	意味	chůze
はどう 歩道	chodník	
いっぽ 一步	jeden krok いっぽ ふ だ で つまりそこから一步踏み出して出たい。Prostě chci udělat ten krok a dostat s z toho.	
ある 歩く	jít	
しんば 進歩	pokrok わたし しんば おも 私はすごい進歩だと思いますし。。Myslím si, že je to obrovský pokrok, a ...	
さんぽ 散歩	procházka	

走	音	ソウ
	訓	はし
	意味	běhat
はし 走る	utíkat, běžet (jet) まつた はし はし 全く走らなかつたニューラルネットワークが走るようになって。Neuronová síť, která nejdřív vůbec nejela, se rozbehla.	
とうそう 逃走	útěk (od nebezpečí) ほんじんへ くそと とうそう 犯人は車で逃走した。Zločinec ujel (utekl) autem.	
ちそう ご馳走	pohoštění, skvělé jídlo, pozvánka na jídlo さそり ほんじゆ ちそう 今日は母がご馳走を作ってくれた。Dnes máma připravila hostinu.	
だつそう 脱走	útěk (ze zajetí/vězení), dezerce だつそう おち 脱走するとは思ってもみなかった。I never thought about escaping.	

止	音	シ
	訓	ト や
	意味	zastavit
ちゅうし 中止	zrušení, zrušit	いま ちゅうし ところ おお おも 今、コロナで中止の所が多いと思います。Mylím, že kvůli kovidu je teď plno míst zrušeno.
と 止まる	zastavit se	あめ と 雨が止まった。Přestalo pršet. うご と ふっと動きが止まつたんです。Najednou pohyb přestal.
と 止める	zastavit	れんらく と きゅう と 連絡を取ることを急に止めてしまった。Najednou jsem přestala být v kontaktu. (しまつた ~ pocit chyby).
や 止む	skončit, zastavit se (přirozeně)	よる おと や そと で あそ はじ 夜になり音が止んで外に出て遊び始めたそうです。V noci, když hluk ustal, vyšli ven a začali si hrát.
や 止める	přestat, skončit	しごと や 仕事を止めるつもりです。Plánuji skončit v práci.
ていし 停止	zastavení, přerušení	いちじていし 一時停止してメモをしよう。Zastavme se na chvíli a udělejme si poznámky.
きんし 禁止	zákaz	ほりき きんし じでい 法律で禁止するという時代があります。Byly časy, kdy to bylo zákonem zakázáno.

活	音	カツ
	訓	
	意味	aktivní, živý
かつき 活気	čilost, energie	げんき かつき かつりょく いみ えいたんご 元気、活気、活力といった意味の英単語です。Anglická slovíčka, která znamenají životní energii, čilost a vitalitu.
せいかつ 生活	žítí, denní život	まいにち ひと せっ せいかつ 毎日人と接する生活をしておりました。Žila jsem život, kdy jsem každodenně interagovala s lidmi.
かつかざん 活火山	aktivní sopka	
かつよう 活用	použití, aplikování	いま かづよう そして今はいかにそのデ<で>ー<ー>タを活用していくか。A teď, jak použiji tato data?
かっぱつ 活発な	aktivní	じつ かっぱつ そうしたところ実際に活発なコ<こ>ミユ<みゆ>ニケ<け>ーションが起きたんです。Ve výsledku z toho pak vznikla velice aktivní komunikace.

買	音	バイ
	訓	カ
	意味	koupit
か 買う	koupit	
ばいばい 売買	nakupování a prodávání, obchod	かんがい たと とち ばいばい あたら かち つく だ なに つく だ 考へてみると、例えば土地の売買がどんな新しい価値を作り出すかというと、何にも作り出さないんですね。Když se zamyslíme nad tím, jaká nová hodnota vzniká překupováním pozemků, tak vlastně žádná nevzniká.
かいもの 買い物	nákup, nakupovat	とこどくらは まち かい もの て 時々車で町まで買い物に出てるそうです。Vypadá to, že čas od času jezdí do města nakupovat.

壳	音	バイ
	訓	う
	意味	prodat
う 売る	prodat	切符はどこに売っていますか。Kde prodávají lístky?
う　ば 売り場	prodejní oddělení, sekce	くだもの　う　ば 果物の売り場はどこですか。Kde je sekce s ovocem?
はんぱい 販売	prodej, prodeje, 'sales'	かんぱい　はんぱい でもそれまで私は販売とかやったことがないんです。Ale já jsem do té doby nikdy neprodávala.
はつぱい 発売	uvedení na trh, spuštění prodeje	あたら　らひげつぱい 新しいスマートフォンが来月発売される。Nový smartphone bude uveden na trh příští měsíc.